

V e r b a l e

(estratto) della Xa seduta del Consiglio Provinciale di Bolzano, tenutasi nel Palazzo della Provincia di Bolzano, il giorno 2 agosto 1950.

La seduta inizia alle ore 10. Risultano assenti i seguenti consiglieri:

Paul M a y r

Josef M e n z - P o p p

Si inizia la discussione con l'articolo 127 del bilancio, il quale prevede nei suoi punti a, b, e c, 3 diversi stanziamenti a favore del turismo. Su tali stanziamenti sorge un'animata discussione, specie tra i consiglieri Pupp e Strobl da una parte e tra i consiglieri Caminiti, Benedikter e Amonn dell'altra. Lo stanziamento di cui al punto a) di tale articolo viene approvato con una modifica apportata alla dizione. Lo stanziamento di cui al punto b) di originarie Lire 10 milioni, viene approvato con un emendamento nella dizione e portato a Lire 12 milioni. Viene respinta la proposta dei consiglieri Pupp e Strobl, con la quale si chiedeva che dal punto b), contenente uno stanziamento definitivo di 12 milioni, venisse stralciato un importo di 5 milioni a favore di aiuti ai contadini e

piccoli proprietari di alta montagna. Il punto c) del medesimo articolo viene approvato come proposto.

Si passa indi all'esame degli articoli 128 fino all'art. 135 bis compreso. Tali articoli vengono approvati con alcuni emendamenti. I rimanenti articoli fino al 154 compreso, ultimo articolo previsto nel bilancio, vengono approvati come proposti.

Infine il Consiglio approva il bilancio nel suo complesso con 11 voti favorevoli, 3 contrari e 2 astenuti.

La seduta é tolta e la riunione inizia nuovamente alle ore 15.50 per passare alla pertrattazione del secondo punto dell'ordine del giorno: "Legge scolastica".

Tale legge, composta di 4 articoli, viene presentata su iniziativa da parte di alcuni consiglieri del gruppo del S.V.P. - Il primo articolo della suddetta legge contiene le norme di iscrizione per le scuole elementari nella provincia di Bolzano. Gli articoli 2 e 3 prevedono la costituzione di una commissione, la quale ha il compito di allontanare dalla scuola con insegnamento di una data lingua, quegli alunni che dimostrassero di non conoscere a sufficienza tale lingua per poter

seguire le lezioni. L'articolo 4 infine tratta delle scuole medie nella Provincia di Bolzano e sanziona la libertà d'iscrizione e di frequenza di tali scuole per tutti i gruppi etnici della Provincia.

Il Vice Presidente dott. Negri presenta un ordine del giorno, firmato anche da altri consiglieri, con la quale chiede di non discutere la presente legge. L'ordine del giorno viene respinto. La votazione dei singoli articoli dá i seguenti risultati: Art. 1): 10 voti favorevoli, 3 contrari, 4 astenuti. Per gli articoli 2 e 3 lo stesso risultato. Art. 4: 11 favorevoli, 3 contrari, 3 astenuti. Infine la legge viene approvata per votazione a scrutinio segreto con 11 favorevoli, 4 astenuti e 3 contrari.

Infine il Consiglio passa alla pertrattazione degli altri punti posti all'ordine del giorno, concernenti la nomina dei revisori dei conti per l'anno 1949 e l'approvazione di alcuni acquisti di terreno per conto della Provincia, proposte della Giunta e di una vendita di terreno.

L'assessore Ing. Dorna viene nominato quale rappresentante della Provincia presso il Magistrato alle Acque di Venezia.

Dopo aver trattata l'interpellanza presenta-
ta dal Consigliere Bettini-Schettini, la seduta
é tolta alle ore 20.-

----- oOo -----

Il Presidente

del Consiglio Provinciale-Bolzano

Alf. Mayer

I Segretari:

Albin Förg

H. F. H.